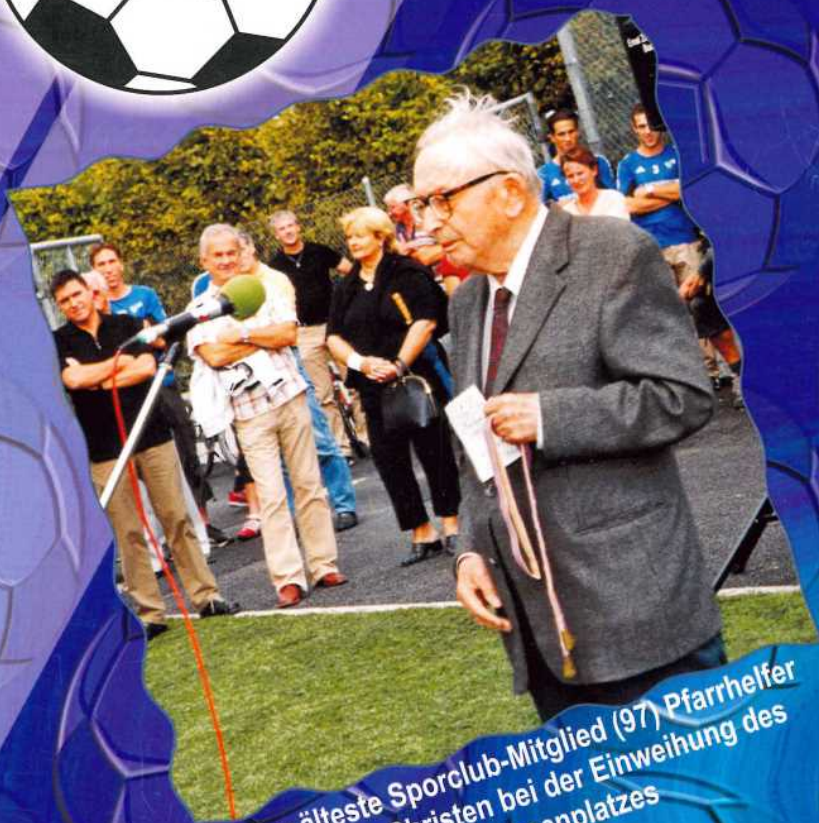




SPORTCLUB BUOCHS



Das älteste Sporclub-Mitglied (97) Pfarrhelfer
Andreas Christen bei der Einweihung des
Kunstrasenplatzes

Seefeld-Kick

RAIFFEISEN



Wir machen den Weg frei

DO

DRUCKEREI
ODERMATT AG



CH – 6374 Buochs

**Die Oase der Gastlichkeit an der A2, direkt
über dem Vierwaldstättersee**



**Treff ● für Freunde und Geniesser,
für Ausflügler und Hungrige,
für Seminarteilnehmer und
für alle Ihre Anlässe**

Frühstück: ab 06.00h, **Landbeiz:** gutbürgerliche Gerichte,
Säumerstube: Italienische Köstlichkeiten (wie in den letzten
Italienferien)

Wichtig: unser monatlich AKTUELLES ANGEBOT

Tel. 041 – 620 54 54
Fax: 041 – 620 23 34

www.postillon.ch
info@postillon.ch



SPORTCLUB BUOCHS

Sportanlage Seefeld
Postfach, 6374 Buochs
Telefon/Fax: 041 620 34 48

Seefeld-Kick: Nr. 55 November 2004

Auflage: 5'800 Exemplare
in alle Haushaltungen
der Gemeinden:
Buochs, Ennetbürgen
und Beckenried

Redaktion: Josef von Holzen vh
Bea Kaiser bk
Ueli Wermuth uw
Odette Stierlin os

Fotos: Bea Kaiser
Ueli Wermuth

Satz und
Gestaltung: Ueli Wermuth

Druck: Druckerei Odermatt
6383 Dallenwil

Wort des Vorstandes	5
----------------------------	----------

Vorstand / PR Kommission	25
---------------------------------	-----------

1. Mannschaft	7 9
----------------------	------------

2. Mannschaft	11 13
----------------------	--------------

3. Mannschaft	15
----------------------	-----------

Senioren	17
-----------------	-----------

Veteranen	19
------------------	-----------

Club 83	27
----------------	-----------

Goalies	37 39
----------------	--------------

C-Junioren	41
-------------------	-----------

D-Junioren	43 45 47
-------------------	-----------------

E-Junioren	49 51
-------------------	--------------

F-Junioren	53 55
-------------------	--------------

Team Nidwalden	57 59
-----------------------	--------------

Wir legen alles trocken fast alles.



Bauaustrocknung

Luftentfeuchtung

Wäschetrocknung

**Wasserschaden-
trocknung**

Klimatisierung

KRÜGER

Krüger + Co. AG

**6353 Weggis LU
Röhrlistrasse 18
Tel. 041 392 00 80**

**6005 Luzern LU
Moosmattstrasse 29
Tel. 041 312 14 14**

www.krueger.ch



Der SC Buochs - eine unendliche Fülle von Bedürfnissen!!!

Liebe Fussballfreunde,

Mit drei Aktiv-, einer Senioren-, einer Veteranen- und 19 Juniorenmannschaften, der Fussballschule im Herbst und Frühling sowie den neu gegründeten "Seefeldkickers" ist der SC Buochs der grösste Verein in Nidwalden, ja sogar einer der grössten in der Innerschweiz.

Bei manchen Diskussionen um Kleinigkeiten frage ich mich manchmal, ob sich alle im Klaren sind, wie viele verschiedene Interessen, Ansprüche, Vorstellungen, Erwartungen und Meinungen in einem Verein zusammentreffen. Ich denke, dass dies die Leute rund um den Sportclub häufig übersehen. Jede Person die schon einmal als pflichtbewusster Funktionär in einem Verein tätig war, weiss jedoch, was diese Situation für den SC Buochs bedeutet.

Zirka 85 Trainer, Funktionäre und Schiedsrichter opfern ihre persönliche Freizeit, um einen Beitrag dafür zu leisten, dass ungefähr 350 Erwachsene, Junioren und Kinder beim Ausüben ihres liebsten Hobbys möglichst ideale Bedingungen vorfinden. Nebst der Infrastruktur, die zeitweise beinahe aus den Nähten platzt (heute haben wir dank der grosszügigen Unterstützung der Gemeinden Buochs und Ennetbürgen beim Bau des Kunstrasens fast paradiesische Verhältnisse), ist der SC Buochs auch finanziell bei einer kritischen Grösse angelangt. Wenn man sieht, welche Anstrengungen vom

Vorstand, von der PR und von diversen anderen Abteilungen nötig sind, um ein ausgeglichenes Budget zu realisieren, dann weiss man, dass dies kein leichtes Unterfangen ist.

Wenn ich dann an die Diskussionen denke, bis jede Trainingszeit genau zu dem Zeitpunkt stattfinden kann, da Trainer und Spieler abkömmlich sind, oder an den wöchentlichen "Seiltanz", damit alle Meisterschaftsspiele zum richtigen Zeitpunkt auf dem bestmöglichen Platz angesetzt sind, die Umziehmöglichkeiten in den Kabinen organisiert sind, an die manchmal zähe Suche nach neuen Trainern, Funktionären und Schiedsrichtern, die anspruchsvolle Suche nach Sponsoren für Banden, Inserate, Matchprogramm und Dresses, die nicht einfache Suche nach "Wäscherinnen" für die Berge schmutziger Wäsche..... Ja, dann meine ich, täten wir gut daran, zu all denen, die sich für den Verein einsetzen, Sorge zu tragen.

Mit sportlichen Grüssen

Dölf Wüsch





Ihre Drogerie mit kompetenter und freundlicher Beratung

Medikamente
Spagyrik
Körperpflege

Naturheilmittel
Vitalstoffe
Kosmetik / Parfümerie

Mo - Fr geöffnet von 08.00 bis 20.00 Uhr, Samstag von 07.30 bis 17.00 Uhr
Tel: 041 620 80 70 • Fax: 041 620 80 75 • E-Mail: viva-drogerie@bluewin.ch

Seit über 30 Jahren!

HAGMANIT FLACHDACH AG

Sanierung Ihres Flachdaches schnell - preisgünstig

Schinhaltenstrasse 9 - 6370 Stans-Oberdorf - 041-612 15 41 - www.hagmanit.ch

Kunststeinwerk
Fadenbrücke 6

6374 Buochs

info@amado.ch

Tel. 041 620 40 40

Fax 041 620 64 69

amado+co

Kunststein

Granit

Fensterbänke

Treppenanlagen

Bodenbeläge



vh Wenn bei der Niederschrift eines Berichtes am 31. Oktober 2004 noch 4 Meisterschaftsspiele in diesem Jahr ausstehend sind, kann kein abschliessender Bericht geschrieben werden. Im Moment stehen noch das Auswärtsspiel in Alle (JU) und auf eigenem Platz die drei Inner-schweizer Derbys gegen Cham, Schötz und Zug 94 auf dem Programm. Es wäre erfreulich, wenn aus diesen 4 Spielen noch viele Punkte resultieren würden.

Es war nicht alles schlecht

Für die 1. Mannschaft ist die Saison bisher nicht optimal verlaufen. Die Rangliste bestätigt dies. Immerhin gab es einige hell leuchtende Farbtupfer die bestätigen, dass unsere erste Mannschaft konkurrenzfähig sein kann. Die Heimsiege gegen den damaligen Spitzenreiter FC Solothurn (4:1), wie auch gegen das starke Münsingen (2:1) und der Auswärtssieg gegen den ehemaligen Nationalliga-A-Club FC Grenchen (2:1) kamen beinahe Sensationen gleich. Sorgen bereiteten den Verantwortlichen immer wieder das sehr schmale Spielerkader. Spielsperren und andere Absenzen von Stammspielern führen sofort zu einer Schwächung der Mannschaft.

Starke Gegner

Es scheint, dass die Gruppe 2, in welcher der SC-Buochs eingeteilt ist, stärker ist als die Gruppe 3, weil die Mannschaften ausgeglichen stark sind. Die letzte Saison bestritt unsere Mannschaft in der Ortsgruppe (Gruppe 3). In dieser Gruppe gab es auch



starke Spitzenclubs, aber das Leistungsgefälle der Mannschaften innerhalb der Gruppe schien viel grösser zu sein.

Nachdem unsere Mannschaft letzte Saison die Aufstiegsspiele nur sehr knapp verpasst hatte, glaubte man vielleicht zu sehr, dass es im gleichen Stile weiter gehen würde. Die Saisonvorbereitung war gekennzeichnet von vielen Spielerabsenzen und deshalb auch von schwachen Trainingsspielen.

Viele Änderungen im Spielkalender gab es nicht. Für unseren Supertorhüter Marcel Bachmann wurde Marco Mezzadri vom SC Kriens verpflichtet. Der Stürmer Goran Metlar ging nach Ibach. Dafür kamen aus der regionalen 2. Liga Marco Rey (Littau) und Sandro Flüeler (Sarnen). Rey war Torschützenkönig der regionalen 2. Liga und auch Flüeler war ein vielfacher Torschütze.



Betonbearbeitungstechnik



 bohren  fräsen  beissen  pressen 

NEU: Klebearmierungen

Pilatusweg 2
CH-6374 Buochs
www.bbtag.ch

Tel. 041 620 46 55
Fax 041 620 46 03
info@bbtag.ch

Denken Sie vernetzt !



*Telefon- und
Kommunikationstechnik*



*Alarm- und
Sicherheitsanlagen*

Telcom AG
6362 Stansstad

Tel. 041 618 08 08
www.telcom-ag.ch

TELCOM



Die Meisterschaft begann in Schötz mit einer 5:2 Auswärtspleite. Dann folgte aber ein unerwarteter Punktgewinn in Zug (2:2). Gegen den damaligen Spitzenreiter Solothurn spielte unsere Mannschaft im 3. Spiel auf dem Seefeld gross auf und siegte 4:1. Dann folgten aber 4 Niederlagen: auswärts gegen Basel U-21 (1:5), zu Hause gegen Biel (2:4) in Delémont (2:3) und auf dem Seefeld gegen Dornach (2:4). Was dabei besonders zu denken gab waren die vielen Gegentore. Endlich gab es bei einem torlosen Spiel in Wangen wieder einen Punkt. Besonders weh taten die 0:1-Heimniederlagen gegen Langenthal und Zofingen. Dazwischen erkämpfte sich unsere Mannschaft den Sensationssieg in Grenchen (2:1). Auf der Luzerner Allmend musste unsere Mannschaft gegen ein verstärktes U-21-Team des FCL eine weitere Niederlage (0:3) verbuchen.



Trainerwechsel

Hoffentlich wurde mit dem Trainerwechsel und dem Sieg gegen Münsingen (2:1) eine positive Wende eingeläutet. Wenn es einer

Mannschaft nicht läuft wird sehr oft der Trainer ausgewechselt. Eine Massnahme die nicht sehr populär ist aber die Mannschaft neu beflügeln soll. Der bisherige Trainer, Franz Bucher, ist ein absolut integrier Mann, dem wir für seine Tätigkeit beim SC Buochs zu Dank verpflichtet sind. Jetzt sind die Spieler gefordert, zu zeigen, dass sie in der 1. Liga bestehen können.

Interimistisch trainiert wird unsere Mannschaft von Marco Baumann, einem langjährigen, ehemaligen Spieler des SC Buochs.



Marco Baumann

Das Aus im Schweizercup

Das erste Cupspiel konnte in Mendrisio 2:1 nach Verlängerung gewonnen werden. Mit einer 2:4 Heimniederlage gegen den 1. Liga-Neuling FC Herisau schied unsere Mannschaft aus der Cup-Konkurrenz aus.

PC KRUMI



www.pckrumi.ch

Hanspeter Krummenacher
Schulhausstrasse 3
6373 Ennetbürgen

Telefon 041 622 05 70

Telefax 041 622 05 71

info@pckrumi.ch

**Handel und Reparaturen
aller Marken**

**Drucker, Kopierer, Fax-
geräte, Notebooks,
inkl. Zubehör**

**Software, Fachbücher,
EDV-Zubehör, Tinten-
kartuschen**

**Eigene
Reparatur-Werkstatt**

Montag geschlossen
Di. - Fr. 14.00 - 20.00
Samstag 09.00 - 16.00

GUT's vom HOF

Buochser HOF Käse

NEU: Schlüsselkäse

Käserei Gut GmbH

Ennerbergstr. 26, 6374 Buochs

☎ 041 620 11 15

www.kaeserei-hof.ch



**Gesamtlösung
für Umbauprojekte**



BAUCONNECT.CH

**INGENIEURBÜRO FÜR DIE
GESAMTPLANUNG UND REALISATION
VON BAUPROJEKTEN**

ALTER POSTPLATZ 1A · 6370 STANS

FON 041 612 07 80
FAX 041 612 07 81
INFO@BAUCONNECT.CH



S'Zwei: Starker Sommer...

Wie im Abschlussbericht der Saison 2004/2005 bereits angekündigt, erhielt die zweite Mannschaft des Sportclubs Buochs einen (beinahe) neuen Trainerstab. Beinahe deshalb, weil uns Bärli Risi Gott sei Dank erhalten blieb. Die neuen Trainer, keine Unbekannten hier in Buochs, sind die ehemaligen Fanionteam-Spieler Orlando „Orli“ Keller und Marco „Büma“ Baumann. Sie haben sich natürlich schnell akklimatisiert und sofort versucht ihre Handschrift einzubringen.

Die Kadermutationen hielten sich auch diese Saison in Grenzen, und so stiessen aus anderen Vereinen einzig Patrick Bader (Bild), Michi Willemssen und Eric Amstein zu uns, wobei die letzteren beiden bekanntlich eigentliche Buochsler sind und zu ihrem Stammverein zurückkehrten.

Während einer tadellosen Saisonvorbereitung stieg die Lust auf den Saisonstart. Unser Ehrgeiz wurde ausserdem durch die Saisonprognose der Sportjournal-Redaktion angestachelt, welche uns im hinteren Tabellendrittel klassiert sieht. Trotzdem stiegen wir mit einer Prise Ungewissheit ins erste Saisonspiel gegen einen als Aufstiegsfavorit eingestuften FC Hergiswil.

Wir zeigten schliesslich die bis heute beste Halbzeit der Saison und konnten eine 2:0-Führung in die Pause mitnehmen. Dass dieses Resultat schlussendlich nicht zum Sieg reichte (Spiel endete 2:2), liegt ein-

erseits an unserer Chancenauswertung und andererseits an den Konterfähigkeiten des Gegners.

Aus diesem Resultat konnte eine kleine Serie gestartet werden, welche schliesslich nach 6 Spielen der Ungeschlagenheit und dem zwischenzeitlichen 1. Tabellenrang ein Ende nahm.



Hairstudio

BRIGITTE

Fischmattstrasse 14
6374 Buochs

Telefon 041 620 24 34



FIAT VOLVO

Ihr Partner in Nidwalden

Service und Reparaturen aller Marken
Gas-Tankstelle für PW und Camper
Gepflegte Occasions-fahrzeuge

GARAGE MARKUS **ODERMATT ENNETBÜRGEN**

Personen- und Nutzfahrzeuge

Stanserstrasse 106 Telefon 041 - 624 40 24 Telefax 041 - 624 40 21

Huggel Storen

Rütenenstrasse 88
6375 Beckenried

Tel.Fax 041 620 63 93
Natel 079 415 47 85

huggelstoren@bluewin.ch





...lauer Herbst

Was folgte, war ein ziemlich lauer Herbst. Aus den nächsten 4 Meisterschaftspartien resultierten 3 Niederlagen, welche mehr als vermeidbar gewesen wären. Gegen die Spitzenteams Ebikon und Adligenswil ging man zwar als bessere Mannschaft vom Platz, doch schien bei allen drei Niederlagen die letzte Entschlossenheit zu fehlen. Solche Siege müssen in Zukunft einfach erzwungen werden. Über die indiskutable Leistung in Stans will die Redaktion keine Worte mehr verlieren...

Grundsätzlich konnte aber festgestellt werden, dass in unserer Gruppe jede

Mannschaft geschlagen werden kann. Deshalb können die Ziele für die Rückrunde nur auf einen Aufstiegsplatz hindeuten. Mit der angesprochenen letzten Entschlossenheit sollte auch eine gewisse Kontinuität ins Team zurückkehren.

Der bereits vorhandene hervorragende Teamspirit wird vorerst mit einem Serie-A-Spiel des AC Milan belohnt und schliesslich für eine erfolgreiche Hallensaison gebraucht. Und wer weiss, vielleicht steigt ja noch das eine oder andere (Mannschafts) Fest, um die Winterpause zu überbrücken...

Rolf Portmann



**Bei uns sitzen Sie
nicht im Dunkeln !**

ELEKTRO MARKUS ODERMATT GMBH

STATIONSSTRASSE 4 ■ POSTFACH 63 ■ CH-6373 ENNETBÜRGEN

TEL. 041 622 14 33 ■ FAX 041 622 14 00 ■ MOBILE 079 286 90 01 ■ ELEKTRO.ODERMATT@BLUEWIN.CH

VOGEL

◆ **Bodenbelags - Center** ◆

www.parkett-vogel.ch

Vogel AG Bodenbelags-Center 6374 Buochs
Telefon 041 620 14 61 Telefax 041 620 14 21



Vorrundenrückblick

Mit einem unglaublich grossen Kader (25 Mann) stiegen wir diesen Sommer in eine neue Saison. Der Erfolgshunger war zu spüren... Und der Wille, etwas härter dafür zu trainieren, war auch vorhanden. Die Vorbereitung kostete einige Schweissperlen, doch wussten wir genau: Ohne Fleiss - kein Preis!!

Nach den allesamt gewonnenen Trainingsspielen waren wir wohl in einen "Hoch"-ähnlichen Zustand gefallen, und prompt gingen die ersten drei Meisterschaftsspiele sang- und klanglos verloren. Was nun?, dachten sich sicher viele. Auch ich wurde zunehmend unsicher und hoffte doch schwer auf eine positive Wende. Und die kam dann auch. In den nachfolgenden sechs Spielen holten wir elf Punkte und etablierten uns damit im Mittelfeld der Tabelle. So gehen wir jetzt in die Winterpause. Das Ziel der Rückrunde

heisst: Anschluss an die Tabellenspitze! Dies liegt realistisch gesehen auch drin! Daher erwartet uns wiederum eine harte Vorbereitungszeit!!

Danken möchte ich allen Matchbesucherinnen und Besuchern. Eure Unterstützung ist grossartig. Ein herzlicher Dank auch an unsere Sponsoren, die uns eingekleidet haben und ein Dank geht auch an das nid-air in Enntebürgen für die immer prompte und vorzügliche Verpflegung nach unseren Spielen. Zum Schluss auch ein Dank an den SC Buochs. Es macht große Freude auch im Herbst so optimale Trainingsbedingungen anzutreffen! Ein Hoch auf den Kunstrasen!

Nun wünsche ich Ihnen allen eine schöne, besinnliche Advents- und Winterzeit. Der Frühling kommt bald!

Reto Taverna



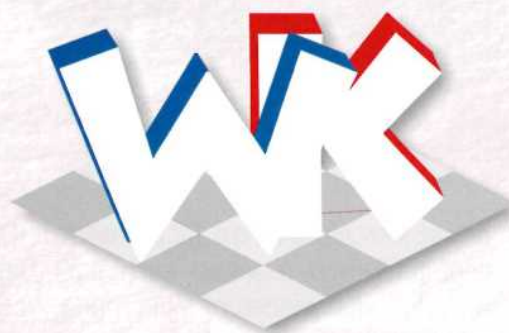
Spielen Sie uns den Ball zu!

Fussballer schätzen die Ruhe, Ambiance und Küche im Rigiblick: Schweizer Nationalmannschaft U21, Juventus Turin, FCL, GC, FCZ, Lausanne Sport, etc.

Hotel/Restaurant
am Seeplatz 3
CH-6374 Buochs

Tel. 041 624 48 50
Fax 041 620 68 74

info@RigiblickAmSee.ch
www.RigiblickAmSee.ch



KERAMISCHE WAND- & BODENBELÄGE MAURERARBEITEN

**ALLMENDSTRASSE 26A
6373 ENNETBÜRGEN**

WERNER KAISER

**TEL. 041 620 48 40
FAX 041 620 48 42**

HOLLENWEGER

www.sanitaer-hollenweger.ch

SANITÄR

**HERDERN 7
6373 ENNETBÜRGEN
TEL: 041 620 09 20
FAX: 041 620 09 25**

**INSTALLATIONEN
REPARATUREN
BOILERENTKALKUNG**



Eine Achterbahn der Gefühle!

Mit den ersten gewonnenen Spielen war die alte Saison schon bald vergessen und es ging auch in der Rangliste wieder steil nach oben. Der erste Sturz trat aber ausgerechnet gegen Kantonsrivale Hergiswil ein, doch bereits nach dem nächsten Spiel und dem nächsten Sieg war wieder alles in Butter. Und so ging es weiter: Einmal hoch und dann wieder runter. Für einmal lag es nicht am Willen, sondern an der dünnen Spielerdecke, mit welcher Trainer Daniel Gasser und Co-Trainer Marcel von Holzen immer wieder zu kämpfen hatten. So konnten selbst die beigezogenen Veteranen die Kanterniederlage gegen Littau nicht abwenden. Doch anscheinend kämpfen alle

Seniorenmannschaften mit den gleichen Problemen, denn in dieser Promotionsgruppe schlägt jeder jeden. So sind die ersten sieben Mannschaften nur gerade fünf Punkte voneinander getrennt und wir natürlich mittendrin. Drin sind wir auch noch im Cup, wo wir im Achtelfinal auf die Mannschaft aus Altdorf treffen werden.

Gesucht werden....

.... Seniorenfussballer mit Jahrgang 1973 oder älter, welche nach einer bewegten Junioren- und/oder Aktivzeit als Fussballer wieder Lust auf das runde Leder haben. Interessiert? Dann wende dich an die Trainer oder Seniorenobmann Ernst von Büren
Tel 041 620 45 77 / 079 244 91 21. Besten Dank

Gratis in die 300 schönsten Museen der Schweiz.



Wir machen den Weg frei

Mit Ihrer persönlichen ec/Maestro-Karte, MasterCard/EUROCARD oder VISA Card von Raiffeisen stehen Ihnen die Tore zu den 300 schönsten Museen der Schweiz gratis offen. Wenn Sie eine dieser Karten besitzen, gelangen nicht nur Sie, sondern auch bis zu 5 Kinder gratis in die dem Schweizer Museumspass angeschlossenen Museen.



www.raiffeisen.ch

RAIFFEISEN



Gratulation zum Wintermeister

Nicht aus der Meistergruppe absteigen und IFV-Veteranen Cupsieger werden - das waren unsere eigentlichen Saisonziele. Anscheinend haben wir Veteranen anlässlich der ersten Cuprunde in Aegeri auch noch während des Spiels von unseren Zielen geträumt, denn nach dem Erwachen waren wir bereits aus dem Cup ausgeschieden.

Nun war allen klar: Mit Träumen können wir in der Meistergruppe wohl kaum einen Blumenstrauss gewinnen. Und so wurden die weiteren Trainings und auch die kommenden Meisterschaftsspiele hoch konzentriert angegangen. Dies bekamen

dann auch prompt unsere Gegner zu spüren und vom Absteigen spricht heute keiner mehr.

Nun grüssen wir als Wintermeister und mit einem Auge schielen wir schon auf den Meisterkubel. Man darf gespannt sein, was Trainer Markus Unternährer und Co-Trainer Heinz Stutz mit Blick auf die Rückrunde alles aushecken werden. Eines ist aber heute schon sicher: Sollte es einmal nicht so funktionieren wie gewollt, wird's sicher an der Seitenlinie rauchen und unser Coach Bruno Bucher die nötigen Worte finden.

Ernst von Büren,

Seniorenobmann

gabriel transport ag



- ▶ **Stückgutverkehre**
- ▶ **Umzüge und Einlagerungen**
- ▶ **Internationale Spedition und Transporte**

Gabriel Transport AG, Habsburgerstrasse 20, CH-6002 Luzern
Tel. 041 624 40 40, Fax 041 624 40 44, info@gabriel.ch, www.gabriel.ch

www.football.ch

**Alle Resultate, Ranglisten, Neuansetzungen verschobener Spiele,
Cup-Spiele, etc. Finden Sie jederzeit und top-aktuell**

Cubasia

Asiatische Küche mit Zigarren - Lounge

Hotel ***

STANSERHOF

6370 Stans / Tel. 041 619 71 71
stanserhof.ch • info@stanserhof.ch



STANSERHOFBAR

7 Tage geöffnet

BAR

Where you meet nice people.



Generalversammlung 2004

Am 21. September 2004 fand im Mototel Postillon die Generalversammlung des Sporclubs statt. Gut vorbereitet brachte Clubpräsident Urs Barmettler die Geschäfte in weniger als einer Stunde über die Bühne. In seinem Jahresbericht konnte er auf ein arbeitsintensives und erfolgreiches Vereinsjahr zurückblicken.

Guter Rechnungsabschluss

Clubkassier Martin Strebel konnte einen erfreulichen Rechnungsabschluss präsentieren. Bei Einnahmen von Fr. 538'531.25 und Ausgaben von Fr. 530'461.05 resultierte ein beachtlicher Einnahmenüberschuss von Fr. 8'070.20. Das Anlagevermögen beträgt zur Zeit Fr. 173'006.-- (Infrastruktur).

In der Bilanz figurieren Darlehen im Betrage von Fr. 218'000.-- (Bund und Kanton) für das Garderoben- und Tribünengebäude und die Plätze. Das Budget 2004/05 sieht bei einem Aufwand von Fr. 528'500.-- Mehreinnahmen von Fr. 1'500.-- vor. Der Kassenbericht wurde genehmigt und den Cluborganen Décharge erteilt.

Wahlen

Für eine Amtsdauer von 2 Jahren standen in diesem Jahr Urs Barmettler als Clubpräsident, Adolf Würsch als Juniorenobmann und Adolf Barmettler als Platzchef wie auch der 2. Rechnungsrevisor Christian Waser zur Wiederwahl. Sie wurden alle einstimmig bestätigt. Im weiteren waren für den Vorstand ein Beisitzer und ein Sekretär zu bestellen. Remigi Murer als Beisitzer und

Sportchef wie auch Christine Amstad als Sekretärin hatten ihren Rücktritt bekannt gegeben. Als neuer Beisitzer wurde Gianpaolo Amadò und als Sekretär Adrian Truttman mit Applaus gewählt.



Die neuen Vorstandsmitglieder
Adrian Truttman (li) und Gianpaolo Amadò

Zwei neue Ehrenmitglieder

Aufgrund besonderer Verdienste wurden Marcel von Holzen und Juniorenobmann Adolf Würsch mit grossem Applaus zu Ehrenmitgliedern ernannt. Wir danken den neuen Ehrenmitgliedern für ihren aussergewöhnlichen Einsatz.

Zur Zeit gehören dem Sportclub Buochs 720 Mitglieder inkl. 250 Junioren an.



SANITÄR UND NOCH VIEL MEHR



**24-STUNDEN
PIKETTDIENST:
619 15 30**



Wyss Haustechnik AG
Nägeligasse 7, 6370 Stans
Telefon 041 619 15 30
Telefax 041 619 15 31
www.wyss-haustechnik.ch



Wollen Sie hoch hinaus?

Blockstufen Römertritt Winkelstufen

Partner der

CREABETON

creaphone 0848 800 100 www.creabeton.ch



www.gutstans.ch

Gut

Tel. 619 10 50

Stans-Süd

 24 Std.-Betrieb, 22.00–06.00 Uhr Automat · 8 Tanksäulen
Diesel, Bleifrei 95, Bleifrei 98  Guetli-Shop täglich von
06.00–22.00 Uhr geöffnet · Kiosk, Brot, Milch, Blumen,
Lebensmittel, alles rund ums Auto  Automatische Bürsten-
waschanlage · Lanzenwaschanlage, 8 Selbstbedienungsplätze
Staubsaugerplätze  Heizöl zu günstigen Preisen



Remigi Murer in den "Ruhestand"?



vh Ein provokativer Titel im Zusammenhang mit einem langjährigen Vorstandsmitglied, das sich an viele Aktivitäten gewohnt war.

Leider trat Beisitzer Migi Murer an der Generalversammlung vom 21. September 2004 als Vorstandsmitglied zurück. Der Sportclub Buochs verliert durch seinen Rücktritt einen sehr wertvollen Mitarbeiter.

Er gehörte dem Vorstand seit 1984 als Vertreter der Supportervereinigung "Club 83" und als Sport- und Transferchef an.

Als der Sportclub Buochs anfangs der achtziger Jahre immer grössere finanzielle Sorgen bekam, war er 1983 Mitgründer des "Club 83", den er in der Folge 15 Jahre lang

präsierte. Er war ein äusserst initiativer "Club 83"-Präsident, der sich mit grossem Engagement für unsere Supportervereinigung einsetzte. Murer sorgte für viele "Club 83"-Aktivitäten wie Besichtigungen, Fussballspiele und Trainings für "Club 83"-Mitglieder wie auch für viele weitere Anlässe. Er verstand es, den "Club 83" zu "pflegen".

Seine Arbeit im SCB-Vorstand leistete er eher im Hintergrund. Für ihn waren gute Beziehungen zu anderen Clubs sehr wichtig. In unserem Verein war Murer in erster Linie als Transferchef tätig. Zudem war er in Absprache mit dem Vorstand für die Verpflichtung der Trainer der 1., 2. und 3. Mannschaft zuständig. Die Spielertransfers tätigte er in Zusammenarbeit und Absprache mit dem Spikopräsidenten und dem Clubpräsidenten. Das Erstellen der Verträge und der gesamte Formulkrieg war sehr arbeitsintensiv. Auch mit den aktuellen Kaderspielern war ein guter Draht wichtig. Die vielen Telefonate und Gespräche nahmen viel Zeit in Anspruch.

1997 wurde Migi Murer als Anerkennung seiner Verdienste an der Generalversammlung zum Ehrenmitglied ernannt.

Es wäre erfreulich wenn wir auf den Versicherungsfachmann Remigi Murer weiterhin zählen dürften.



AKTUELL News aus nächster Nähe.



Immer im Bild

Fernsehen für die Zentralschweiz.

Vorstand



Präsident:	Barmettler Urs	Buochserstrasse 4 6370 Stans	041 610 10 76
Vizepräsident:	von Holzen André	Breitenstrasse 2 6370 Stans	041 610 94 55
Kassier:	Strebel Martin	Ennerbergstrasse 10 6374 Buochs	041 620 57 75
Sekretär	Truttmann Adrian	Mühlematthof 1 6374 Buochs	041 620 07 82
Beisitzer:	Amadò Gianpaolo	Fadenbrücke 6 6374 Buochs	041 620 40 40
Spikopräsident:	Strebel Peter	Im Lindeli 7 6374 Buochs	041 620 31 92
Seniorenobmann:	von Büren Ernst	Kettstrasse 7a 6374 Buochs	041 620 45 77
Juniorenobmann:	Würsch Adolf	Blumattstrasse 17 6373 Ennetbürgen	041 620 43 83
Platzkommission:	Barmettler Adolf	Bürgerheimstrasse 5 6374 Buochs	041 620 08 69
Ehrenpräsident:	von Holzen Josef	Beckenriederstrasse 54 6374 Buochs	041 620 38 85

PR Kommission



Amadò Gianpaolo	Fadenbrücke 6 6374 Buochs	Tel P: 041 620 40 40 Tel G: 041 620 40 40	Natel: 079 205 38 25
Barmettler Adolf	Bürgerheimstrasse 5 6374 Buochs	Tel P: 041 620 08 69 Tel G: 041 620 60 18	Natel: 079 643 08 10
Gabriel Edy	Stanserstrasse 81 6373 Ennetbürgen	Tel P: 041 620 05 05 Tel G: 041 620 05 05	
Kaiser Bea	Allmendstrasse 26a 6373 Ennetbürgen	Tel P: 041 620 48 89 Tel G: 041 620 17 65	Natel: 079 751 12 28
Matis Urs	Baumgarten 16 6374 Buochs	Tel P: 041 620 25 28 Tel G: 041 620 59 20	Natel: 079 606 83 71
Schwach Gery	Alte Gasse 14 6373 Ennetbürgen	Tel P: 041 620 40 94 Tel G: 041 624 40 50	Natel: 079 351 03 65
Stierlin Odette	Baumgarten 7 6374 Buochs	Tel P: 041 610 57 15 Tel G: 041 666 57 57	
Würsch Herbert	Baumgarten 21 6374 Buochs	Tel G: 041 612 07 80	Natel: 079 208 75 38

Berücksichtigen Sie bitte unsere Inserenten



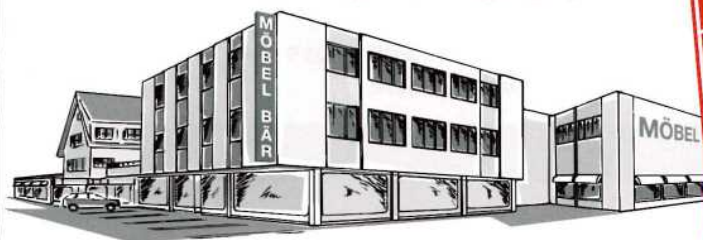
Gabriel
COIFFEUR ENNETBÜRGEN

DAMEN HERREN KINDER Bodenhofstatt 1
6373 Ennetbürgen Telefon 041-620 46 53

Öffnungszeiten:

Di. - Fr. 8.00 - 12.00 und 13.30 - 18.30
Samstag 8.00 - 14.00 Uhr durchgehend

**Lassen Sie sich
vermöbeln**



Attinghauserstrasse 49/51 6460 Altdorf 041 870 05 05



BLUMENGESCHÄFT
GÄRTNEREI
GARTENBAU

BLUMENBINDEREI
BLUMEN + PFLANZEN
GRABPFLEGE
STEINARBEITEN
GARTENPFLEGE

HERBERT PETERMANN
GÄRTNEREI BEIM FRIEDHOF
6374 BUOCHS TEL 041 620 11 54 FAX 041 620 27 55



Gönnervereinigung "Club 83"

Demnächst stehen folgende Anlässe auf dem Programm:

- 19.11.2004:** Besichtigung/Führung durch das Camp der **SWISSINT** in Oberdorf, mit anschliessendem Imbiss, offeriert vom Club 83
- 1.12.2004:** **Chlausturnier Club 83**, ab 16.00 h in der Breitlihalle, mit Spielern der 1. Mannschaft des SC Buochs. Anschliessend Nachtessen im Hotel-Restaurant Engel Stans
- 15.2.2005:** **Generalversammlung Club 83** im Restaurant Kreuzgarten Buochs

Wir freuen uns jetzt schon auf ein paar gemütliche, interessante und sportliche Stunden im Kreise unserer Gönnervereinigung.

Auch Neumitglieder sind an diesen Anlässen ganz herzlich willkommen. Auskünfte über eine Mitgliedschaft beim Club 83 erteilt Ihnen unser Präsident, Urs Mathis (079 606 83 71), jederzeit gerne.

Vorstand Club 83

TRANSPORT
CHRISTEN
BRENNSTOFFE

Oberriickenbachstasse 7, 6386 Wolfenschiessen
Tel: 041 628 15 16 • Fax: 041 628 29 16
www.christentransag.ch • E-Mail: mail@christentransag.ch

ANTONINI AG

Gipser- und Stukkaturgeschäft

6370 Stans

Tel: 041 610 52 42

Fax: 041 610 86 54

Filiale: 6390 Engelberg

Tel: 041 637 23 58

antonini_ag@freesurf.ch

Gipser- und Verputzarbeiten • Fassadenisolationen • Trockenbauarbeiten • Malerarbeiten
Anhydrit-Fliess-Estrich • Stukkaturen • Kirchenrestaurierungen • Kirchenreinigungen



für Kommunikation, Grafik und Werbung

● ■ ▲ TRIART · Stansstad · 041 610 55 56

WWW.TRIART.CH



Mehrere Sportclubmitglieder können im 1. Halbjahr 2005 einen ganz besonderen Geburtstag feiern. Es feiern den:



25.04.2005
Josef Zimmermann Ehrenmitglied
Fischmattstrasse 15, 6374 Buochs



28.05.2005
Norbert Amstad Freimitglied
Turmattweg 2, 6374 Buochs

30.05.2005
Alfred Gut Clubmitglied
Ennerbergstrasse 26, 6374 Buochs



25.01.2005
Helmuth Blaha Mitglied "Club 83"
Ennerbergstrasse 10, 6374 Buochs

01.02.2005
Oskar Frank Ehrenmitglied
Im Lindeli 16, 6374 Buochs

09.05.2005
René Bühlmann Clubmitglied
Ennetbürgerstrasse 8, 6374 Buochs

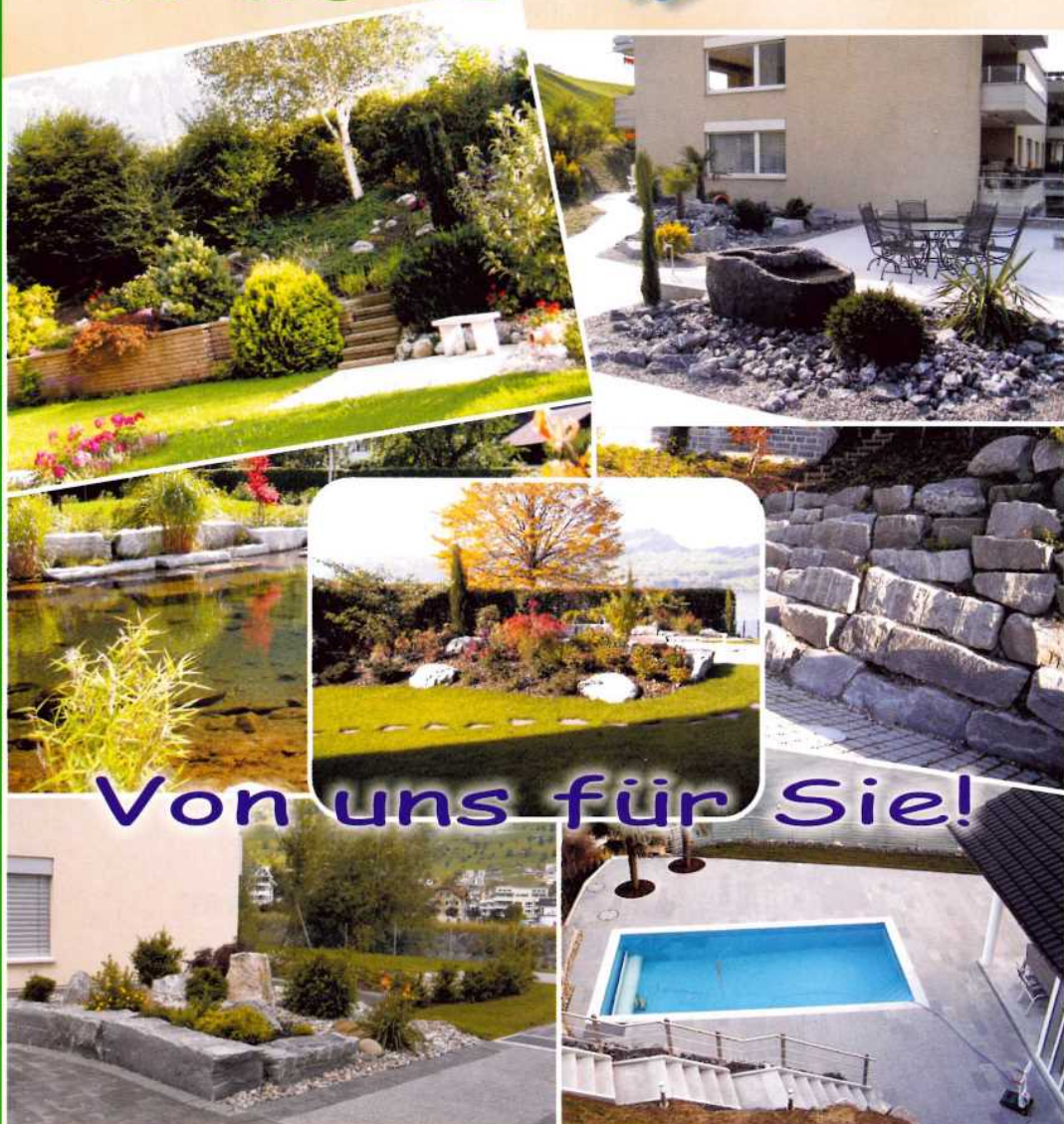
25.05.2005
Roman Isenring Mitglied "Club 83"
Hofurlistrasse 9, 6373 Ennetbürgen

Wir gratulieren unseren Jubilaren herzlich und wünschen
ihnen alles Gute auf dem weiteren Lebensweg!

Peter Waser

Garten - Bau

Bruchs



Von uns für Sie!

Tel: 041 620 28 46 • Natel: 079 641 78 49 • Fax: 041 620 28 26
E-Mail: peter-waser@bluewin.ch • www.wasergartenbau.ch



Mehrere Sportclubmitglieder können im 1. Halbjahr 2005 einen ganz besonderen Geburtstag feiern. Es feiern den:



01.01.2005

Armin Barmettler Freimitglied
Bürgerheimstrasse 9, 6374 Buochs

21.01.2005

Josef Imhof Veteranenspieler
Vogelsanggasse 14, 6460 Altdorf

19.03.2005

René Rinderknecht Ehrenmitglied
Obere Spichermatt 31, 6370 Stans

28.03.2005

Walter Odermatt Clubmitglied
Beckenriederstrasse 58a, 6374 Buochs

05.06.2005

Otto Gander Mitglied "Club 83"
Buochserstrasse 54, 6375 Beckenried

09.06.2005

Alois Camenzind Clubmitglied
Bläuistrasse 4, 6442 Gersau

13.06.2005

Richard Achermann Clubmitglied
Stanserstrasse 90, 6373 Ennetbürgen

**Wir gratulieren unseren Jubilaren herzlich und wünschen
ihnen alles Gute auf dem weiteren Lebensweg!**



**SPORTCLUB
BUOCHS**



RAIFFEISEN



1. Mannschaft 2004/05



So schmeckt das Leben.

Gesunde Ernährung, die schmeckt.
Probieren auch Sie es.

Nahrin AG · Industriestrasse 27 · CH-6060 Sarnen 2
Tel. +41 41 660 00 44 · Fax +41 41 660 44 74 · verkauf@nahrin.ch · nahrin.ch

nahrin 
Tut gut. Iss gut.

Wir bauen für Sie

*grosse und helle Wohnungen an bester Aussichtslage
mit See- und Bergsicht*

Ihr Wohnglück
IM BAUMGARTEN



Beratung und Verkauf

 **ARCHITEKTURBÜRO
URS MATHIS AG**

Baumgarten 16 • 6374 Buochs
Fon 041 620 59 20 • Fax 041 620 93 84 • Natel 079 606 83 71
www.architektur-mathis.ch • info@architektur-mathis.ch



CHALET SEEFELD
RESTAURANT CHALET SEEFELD

Besuchen Sie unser heimeliges Club - Lokal!

Fussballwitze

Der Mannschaftsarzt eines berühmten Clubs zum Thema

„Doping im Fussball“;

„Doping im Fussball bringt nichts Das Zeug muss in die Spieler rein!“

„Mein Arzt hat mir geraten, das Fussball spielen aufzugeben.“

„Hat er dich den gründlich untersucht?“ - „Nein, er hat mich spielen gesehen!“

Der Sohn eines Fussballtrainers kommt von der Schule nach Hause: „Du Papa, die haben in der Schule meinen Vertrag um ein Jahr verlängert!“



Berücksichtigen Sie bitte unsere Inserenten



Restaurant - Pizzeria - Taverna

Familie Tel: 041 620 37 40
Margrit und Ruedi Fax: 041 620 37 60
Roth-Scheurer

6376 Emmetten Dez.-März 7 Tage geöffnet
Mitglied "Club 83" April-Nov. Mo+Di Ruhetag

- Saison- und Grillspezialitäten
- Pizza + Pasta
- Hausspezialitäten: Älplermagronen
Fischknusperli

guet, gnueg, gmuetlich und urchig

Restaurant - Pizzeria - Taverna



Remo Persi AG

WEINE UND GETRÄNKE

ADRESSE Attinghauserstrasse 142, 6460 Altdorf
TELEFON 041 871 06 06

E-MAIL office@remopersi.ch
INTERNET www.remopersi.ch

MALERGECHÄFT

ARMIN WYRSCH

Renovationen innen und aussen

Fassaden und Neubauten

Umbauten • Tapezieren • Schriften

Hofweg 8, 6374 Buochs • Tel: 041 620 39 25 • Natel: 079 422 62 88



Torhütertraining beim SC Buochs

Saison 2004/05

Training Montag 18.30/19.30 20.00/20.30 (Trainer Markus Hunkeler)

1	Mezzadri	Marco	I.	6110	Kriens
2	Truttmann	Markus	I./II.	6374	Buochs
3	Würsch	Marco	I./II.	6374	Buochs
4	Wegmüller	Jan	A	6362	Stansstad
5	Egli	Raphael	A	6373	Ennetbürgen
6	Odermatt	Reto	B Team NW	6373	Ennetbürgen

Training Dienstag 18.30-19.45 (Trainer Armin Truttmann, Markus Häne, Rainer Schlumpf)

1	Amberg	Stefan	Ba	6374	Buochs
2	Näpflin	Thomas	C Team NW	6374	Buochs
3	Käslin	Thomas	Ca	6375	Beckenried
4	Seeholzer	David	Cb	6374	Buochs
5	Kraut	Sandro	Da	6374	Buochs

Training Dienstag 17.30-18.30 (Trainer Gerold Murer, Wolfgang Maissen, Dominik Joller)

1	Crawley	Thomas	Db	6376	Emmetten
2	Ambauen	Manuel	Dc	6375	Beckenried
3	Waser	Christian	Dd	6373	Ennetbürgen
4	Maedel	Robin	Dd	6376	Emmetten
5	Odermatt	Thomas	Ea	6373	Ennetbürgen
6	Niess	Aurel	Eb	6374	Buochs
7	Walter	Richard	Ec	6382	Büren
8	Amendra	Dylan	Ed	6374	Buochs
9	Müller	Fabian	Ee	6383	Dallenwil
11	Arnold	Kilian	Ee	6386	Wolfenschiessen
12	Müller	Manuel	Fa	6383	Dallenwil
13	Truttmann	Dario	Fb	6374	Buochs
14	Odermatt	Stefan	F TF 1	6373	Ennetbürgen
15	Tresch	Jay	F TF 2	6374	Buochs
16	Gesseny	Patrik	F TF 3	6370	Oberdorf
17	Wandfluh	Dominik	neu		
18	Migliaza	David	neu		



**Die Adresse für
fachmännisches
Nachschärfen sämtlicher
Holzbearbeitungswerkzeuge**

Erich Blättler
Unterfeld 6, 6374 Buochs
blws@bluewin.ch

Telefon 041 620 34 33 Fax 041 620 37 26 Natel 079 643 70 82

Coiffure

MARTINA

Damen, Herren und Kinder

Martina Wittwer, Seebuchtstrasse 29 • 6374 Buochs
Telefon: 041 620 42 40

Mo: 08.00 - 12.00 / 13.30 - 18.30
Di, Do, Fr: 08.00 - 12.00 / 13.30 - 18.30

Mi: 08.00 - 12.00 / 13.30 - 20.00
Sa: 08.00 - 12.00

Kosmetische Fusspflege

Nicole Flückiger



Bürgenstockstrasse 46b, 6373 Ennetbürgen

Tel: 041 622 1537 / Natel: 078 677 0179



Jeden Dienstag ab halb sechs findet man auf dem Sportplatz von Buochs eine motivierte Gruppe Jungs, die mit Gery Rohner, Wolfgang Maissen und Dominik Joller das spezielle Training für Goalies absolvieren. Begeistert und beinahe bei jedem Wetter wird die Grundausbildung trainiert: Auskick, Abwurf, Reflex, Organisation der Mannschaft, Aufmerksamkeit auf dem Platz etc.



Gery Rohner meint dazu: Für uns als Goalietrainer ist es wichtig, nah mit den Trainern der Mannschaften zusammenzuarbeiten. Die Trainer sehen die Eigenheiten ihrer Torhüter, bemerken die "Fehler" und wir können dann im Training gezielt mit den einzelnen Junioren arbeiten. Ebenso wichtig ist es natürlich, dass die Trainer der Mannschaften ihre Goalies motivieren und die ganze Mannschaft ihren Torhüter unterstützt und nicht ihn alleine für eine Niederlage verantwortlich macht.

Alle Torhüter-Junioren sind sehr trainingsfleissig, hoch motiviert und kommen mit Begeisterung ins wöchentliche Training (und dies nicht nur wegen der "Suur-würmli...oder

doch?)

Übrigens, die Idee mit dem Rätsel auf der Seite 62 stammt von den Goalie-Junioren. Sie haben zusammen zum 70-Jahr-Jubiläum Fragen beantwortet, bei denen sie Hilfe holen mussten. Sie fanden die Antworten bei einem vom Sportclub nicht wegzudenkenden Mann: "Polo" - Ehrenpräsident Josef von Holzen. bk



Vom ersten selbst verdienten Geld



bis zur Erfüllung des Berufsstraums.



www.nkb.ch

Gemeinsam wachsen.



Nidwaldner
Kantonalbank

Sager's

GOURMET · TREFF

Unsere Stärke: Viele hausgemachte Spezialitäten
Qualivo Premium - Das besondere Rindfleisch
Partyservice

METZGEREI SAGER AG, STATIONSSTRASSE 1
6373 ENNETBÜRGEN TEL: 041 620 12 84



Juniores Ca Vorrunde 2004

Im Rückblick auf die vergangenen Spiele der Vorrunde können wir nicht behaupten es wäre langweilig gewesen. In vielen interessanten Spielen wollten wir beweisen, was in uns steckt. Mit harter Arbeit mussten wir aber auch um jeden unserer Punkte kämpfen.

Kurz vor Ende der Saison standen wir immer noch auf der Kippe. Und dies mit elf Punkten. Die Frage war: In der 2. Stärkeklasse bleiben oder auf die Rückrunde hin in die 3. Stärkeklasse absteigen.

Im letzten Spiel gegen Adligenswil

blieb uns am Schluss nur ein Unentschieden. Das hiess für uns zwölf Punkte und damit trotz dem guten 6. Schlussrang den definitiven Abstieg in die 3. Stärkeklasse.

Der Modus ist leider so brutal, dass von zehn Mannschaften eine aufsteigt, vier bleiben und fünf absteigen.

Wir sind aber gewillt und auch davon überzeugt, dass wir im Frühling den Aufstieg wieder schaffen.

Auf jeden Fall freuen wir uns darauf.

Willi Achermann und Daniel Gasser



Mit uns können Sie sich voll auf Ihre Stärken konzentrieren.

Wirtschaftsprüfung, Treuhand und Immobilien, Unternehmensberatung und
Informatik, Steuern und Recht – dafür sind wir in Ihrer Region die erste Adresse.

Weitere Informationen erhalten Sie bei:

BDO Visura, 6370 Stans, Obere Spichermatt 12, Telefon 041 618 05 50
oder www.bdo.ch

BDO

BDO Visura

Wir machen Sie fit.

Treuhand und Immobilien Steuern und Recht Wirtschaftsprüfung Unternehmensberatung und Informatik

Tauchen Sie ein!
**www.
dod.ch**

DRUCKEREI **DO** ODERMATT AG

Dorfplatz 2, CH-6383 Dallenwil, info@dod.ch, Telefon 041 629 79 00, Fax 041 629 79 01



SC Buochs-Junioren Db: Herbstrunde

Mit einem Stamm an Spielern, die bereits während der letzten Saison im Db spielten, und ideal ergänzt mit Talenten aus dem Dc, Ea und Eb konnten wir die neue Saison in Angriff nehmen.

Am Vorbereitungsturnier in Steinhausen durften wir das Team erstmals betreuen. Nur knapp, nach einer 7:8 Niederlage im Penaltyschiessen, verpassten wir den Einzug in die Halbfinals. Der Auftakt in die neue Saison war gelungen.

Mit einem Trainingsspiel gegen die Buben des FC Stans und den regelmässigen Trainings am Montag und am Mittwoch in Beckenried bereiteten wir uns auf die Herbstrundenspiele vor. Unsere „Jungs“ reiften rasch zu einer Einheit heran, mit einem tollen Teamgeist, einem kaum zu übertreffenden Kampfgeist und viel Spass am Spiel. So manches Spiel fand genau dank diesen Eigenschaften einen positiven Ausgang für unsere Mannschaft.

Im kommenden Winter-Hallentraining werden wir grossen Wert auf die Schulung der koordinativen Fähigkeiten und die weitere Verbesserung der Technik legen. Es macht uns sehr Freude, dass unsere Junioren die Trainings und die Spiele so motiviert und mit Begeisterung besuchen.

Ein herzlicher Dank gilt unseren treuen Fans. Spontaner Applaus bereits zur Pause eines Spiels oder eine Standing Ovation nach dem Spiel in Kriens „fahren“ gar bei bestandenen Betreuern ein. Weiter so!

Ab Mitte April 05 sind wir wieder für Sie da. Samstag-Eintrag in die Agenda: **SC Buochs Db spielt!**

Ein grosser Dank gilt auch den Trainerkollegen und den Aushilfsspielern vom Cb, Da, Dc und Ea. Durch Verletzungen, Schullager und Schulferien war unser Kader oft arg dezimiert. Dank der angenehmen Zusammenarbeit konnten wir immer mit einer schlagkräftigen Truppe antreten.

Die Spieler Pascal, Michi und Glenn meinen: Mit unseren Trainern erleben wir eine tolle Zeit. Abwechslungsreiche Trainings spornen uns immer wieder zu Höchstleistungen an. Auch der Spass gehört natürlich dazu. „Frisch vo dä Läberä us tschüttä“, so feuern uns unsere Trainer für die Meisterschaftsspiele an.

Markus Zimmermann und Thomas Gander



ässa... schlafa...
fäschtä



www.jochpass.ch



9812100101

Ihr besonderes Weihnachtsgeschenk

für Sie oder Ihre(n) Partner(in).



Der «**Beggrieder**» Schlitten mit besonderer
bequemer Sitzhöhe, 38 cm (gefedert)
und der etwas kleinere und leichtere **Junior**.



Dazu passend das Kindersitzli für
«jeden Schlitten».

Zu beziehen bei: **Ambauen Treppen AG**
obere Allmend, 6375 Beckenried
Telefon 041 620 62 39



Ein Dress von der Ambauen Treppen AG

In der oberen Allmend in Beckenried ist die Firma Ambauen Treppen AG zu Hause. 1927 wurde sie als Wagnerei gegründet und wird nun in der dritten Generation von Christian Ambauen erfolgreich geführt.



Die Treppen werden von A-Z selbst hergestellt, wobei vor allem Schweizer Holz verarbeitet wird. Zuerst werden die Treppen am PC gezeichnet und dann verarbeitet. Da ist Maschinenarbeit und handwerkliches Geschick gefragt. Neben dem Treppenbau aber gibt es da noch den „Beggrieder Holzschlitten“. Wer schon einmal mit einem

„echten“ geschlittelt ist, der weiss, dass es ein ganz besonderes Vergnügen darstellt. Christian Ambauen und seine Frau Daniela unterstützten unseren Sportclub in diesem Jahr mit einem neuen Dress für die Dc-Junioren, wo auch ihr Sohn spielt. Sie hoffen mit ihm zusammen auf eine gute Saison.

Das Dc besteht aus 14 tollen Jungs, mit denen es riesig Spass macht zu trainieren. Voller Elan starteten wir die Saison auswärts gegen Cham, wo wir auch gleich ziemlich unter die Räder gerieten und 9:1 verloren.

Unseren Konkurrenten gegenüber waren wir körperlich unterlegen, was wahrscheinlich daran liegt, dass die meisten dem jüngeren Jahrgang angehören. Danach folgte ein „Auf und Ab“, und je länger die Saison dauerte, desto mehr mussten wir unten durch. Trotzdem - es erscheint uns wichtig, dass die Jungs den Spass am Fussballspiel behalten und sich weiter entwickeln können und wir weiterhin so den Plausch haben mit ihnen zu trainieren.

Thomi und Andi



Ihr zuverlässiger Partner Tag für Tag

ghelma

Textilpflege
Inh. Ruth Zettel

- Textilreinigung
- Hemdenservice
- Sloggi Unterwäsche
- Kravatten
- Lederportemonnaie
- Reparaturen
- Wolle, Mercerie

Ennetbürgerstr. 12, 6374 Buochs, Tel. 041 620 63 46

nidair 
restaurant flugfeld

6373 Ennetbürgen/NW
Fon 041 620 05 05
Fax 041 620 05 00
check-in@nidair.ch

7 Tage pro Woche abheben.



**NACH JEDEM
TOR DA
JUBELN
WIR**

**.....HER
MIT
EINEM
EICHHOF-BIER**



Juniores Dd

Unser Dd ist eine Mannschaft, in der es viele unterschiedliche Talente und Begabungen, viele verschiedene Interessen und Motivationen gibt. Das Dd ist eine große, stark gemischte Mannschaft. Unsere Jungs sind interessierte, einsatzfreudige und vor allem humorvolle Spieler, die sehr gut mit- und untereinander harmonieren. Trotz eines schlechten Saisonstarts, zwei Niederlagen in zwei Spielen, ist die Stimmung in der Mannschaft hervorragend.

Keiner der Spieler fühlt sich besser als der andere, jeder macht das, was er kann und wird dabei von den anderen unterstützt. Selbstverständlich hoffen wir, dass der

Erfolg sich mit der Zeit einstellt, denn Erfolg ist ja bekanntlich die grösste Motivation im Sport.

Wir trainieren intensiv haben aber auch immer viel Spass miteinander. Häufig ist dieses gute Gefühl, gemeinsam mit anderen Sport zu treiben, wichtiger als der Tabellenplatz. Aber wir wären ja nicht Fussballer, wenn die Tore nicht auch bei uns gefeiert würden.

Wolfgang und Pascal

HERREN HOF MONTAGEN

Barmettler Stefan GmbH

- Schreinnerservice
- Unterhaltsarbeiten
- Reparaturen
- Kundenschreiner

Herrenhofweg 24 • 6374 Buochs • Fon 041 622 07 07 • Mobil 079 629 13 50 • FAX 041 622 07 70

ANTICA

RESTAURANT & PIZZERIA



Besuchen Sie uns im ANTICA, im Dorfkern von Buochs/NW am südlichen Ufer des wunderschönen Vierwaldstättersees.

- Restaurant mit Pizzeria (bis 60 Pers.) und romantischer Pergola-Terrasse (bis 50 Pers.)
- gemütliches Säli für Seminare, Vereinsanlässe, Geburtstagsfeiern und Hochzeiten (bis 35 Pers.)
- Autobahnausfahrt A2 (Basel-Luzern-Chiasso) / Buochs
 - eigene Parkplätze
- Postautohaltestelle vor der Türe

Das ANTICA - Team heisst Sie herzlich willkommen.

Ennetbürgerstrasse 23 • CH-6374 Buochs • Fon +41 (0)41 620 00 71 • Fax +41 (0)41 620 01 24
www.antica.ch • info@antica.ch



Nidwaldner Blitz AG

Dorfplatz 2, 6383 Dallenwil, Telefon 041 629 79 79, Fax 041 629 79 97,
 ISDN 041 628 00 85, www.blitz-info.ch, insetate@blitz-info.ch



Junioren Eb

Nach einer intensiven und interessanten Trainingswoche starteten wir am 28. August in die Meisterschaft. Nach einem sensationellen Unentschieden gegen das Ea von Stans mussten wir in der sehr starken Gruppe (mehrheitlich Ea-Teams) etwas Lehrgeld zahlen. Nach zwei Niederlagen gegen Sarnen Ea und Kriens konnten wir die beiden Spiele gegen Kerns Ea und Alpnach Ea gewinnen. Die weiteren Spiele gingen dann trotz tollem Einsatz leider verloren.

Mit fleissigen Training und viel Freude am Fussball haben wir uns von Spiel zu Spiel gesteigert. Im Spiel gegen den Gruppensieger Sachseln Ea (Resultat 1:3) haben wir gezeigt, dass nur sehr wenig fehlt für weitere Siege. Auch wenn wir nicht bei jedem Spiel

als Sieger vom Platz gehen konnten, haben wir große Fortschritte erzielt.

Der gute Trainingsbesuch und die Unterstützung der Eltern zeigen, dass sich das Eb zu einer tollen Mannschaft entwickelt hat.

An dieser Stelle möchte ich es nicht unterlassen, im Namen des ganzen Eb-Teams auch dem Trikotsponsor, der Firma Cellere in Buochs, recht herzlich für die Unterstützung zu danken.

Wir versichern den Eltern, den Fans und unserem Sponsor, dass wir fleissig weiter trainieren und in der Rückrunde alle verpassten Tore nachholen werden.

Marcel von Holzen



Das Mehr an Leistung hat die «Winterthur» In Führung gebracht.

1:0

winterthur

Hauptagentur Buochs, für die Gemeinden

Buochs - Beckenried - Ennetbürgen - Emmetten - Seelisberg

Remigi Murer, Leiter Agentur, eidg. dipl. Versicherungsfachmann

Thomas Mathis, Kundenberater

Gaby Stampfli, Kundenberaterin

Flavia Lo Stritto, Kundenberaterin

Dorfplatz 1, 6374 Buochs

Tel. 041 624 46 10, Fax 041 624 46 11

08.00 - 12.00 Uhr und 13.30 - 17.30 Uhr

ACHERMANN

Schuhe, Bekleidung, Accessoires, Bälle...

Alles rund um Fussball

Mitglieder erhalten auf das ganze Sortiment

10% Rabatt.

NB: Bitte beachten Sie die Einkaufswochen mit Spezialrabatt.

Schmiedgasse 48, Stans, 041 610 12 18

Filiale Alpnach: Römerhof, 041 670 28 27

www.achermannsport.ch



Juniores Ec

Die Ausgangslage war diese Saison für unsere Mannschaft ein wenig speziell: Galt es doch, vier Spieler direkt von der Fussballschule zu integrieren. Dementsprechend war es für uns Trainer eine Herausforderung, die verschiedenen Niveaus auszugleichen. Wir waren also gefordert. Trotz dieser schwierigen Voraussetzung gelang der Start in die neue Meisterschaft spielerisch wie auch resultatmässig gut. Doch je länger die Saison dauerte, desto mehr schien der Einsatzwille bei einigen Spielern nachzulassen. Mit mehr Leistungsbereitschaft wäre schlussendlich mehr als der 4. Platz möglich gewesen.



Nach der dürftigen Leistung im letzten Heimspiel gegen Altdorf zeigte die Mannschaft gegen Alpnach nochmals, zu was sie eigentlich fähig wäre. Dies stimmt uns optimistisch und motiviert uns, an diese Basis im Frühling anzuknüpfen und die Rückrunde erfolgreich in Angriff zu nehmen. Ein grosses Dankeschön an alle Eltern und Fans, die uns immer so zahlreich und tatkräftig unterstützt haben und uns immer sicher und pünktlich an die Auswärtsspiele chauffiert haben. Patrick Bühlmann

Juniores Ed



Als mich Christoph Wyss vor der Trainingswoche fragte, ob ich wieder eine Juniorenmannschaft übernehmen würde, konnte ich mich zuerst nicht entscheiden. Doch als Markus Unternährer mir anbot, mit mir den Job zu teilen, konnte ich nicht mehr nein sagen. Zu gerne mache ich meine Trainerarbeit. Nach der Vorbereitung begann unsere Meisterschaft. Zu Anfang hatten wir noch einige Probleme und lagen nach drei Spielen mit 0 Punkten am Ende der Tabelle. Wir stellten das Training etwas um und es ging bergauf... Gegen Hildisrieden gewannen wir unser erstes Spiel mit 9:2. Dann kam der Leader Root: In einem sehr guten Spiel verloren wir leider mit 0:2. Die nächsten Spiele gegen Obergeissenstein, Cham, Adligenswil und gegen Hünenberg gewannen wir souverän. So konnten wir unsere Vorrunde mit 15 Punkten auf dem guten 4. Platz beenden. Wir sind sehr zufrieden mit unseren Junioren und glauben, dass wir uns in der Rückrunde noch steigern können. Zum Schluss danken wir allen Eltern, die uns immer wieder unterstützt haben.

Markus U. und Fabienne O.



Bei uns gibts «meer»
Ferien...

wirz|travel

REISEBÜRO

6061 SARNEN • BITZIGHOFEN (UNTERHALB HOCHHAUS) • TEL. 041 666 57 57 • WWW.WIRZTRAVEL.CH



Sackstark

► R I S I ◀

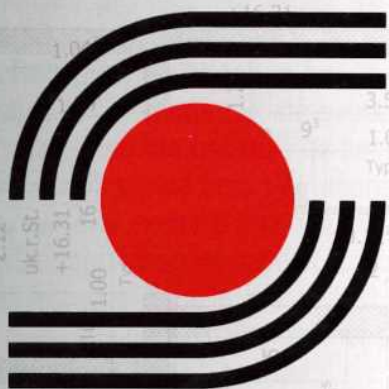
DIGITAL SOLUTIONS AG

Scan Print Archive

Ennetbürgerstrasse 44 6374 Buochs
Tel 041 622 1000 Fax 041 622 1001
buochs@risi.ch www.risi.ch



Geprüfte Lösungen!



Slongo Röthlin Partner AG
Ingenieure + Planer sia/usic

Stansstadterstrasse 49b, 6371 Stans
Tel 041/619 08 40 Fax 041/619 08 49
www.srp-ing.ch info@srp-ing.ch



Der Montag, 16. August 2004, war für zehn junge Fussballspieler ein ganz besonderer Tag. Für einige war es der erste Schultag und für die meisten der Trainingsstart zur ersten Fussballsaison. Da stellten sich Fragen über Fragen: Wo werde ich spielen, im Sturm oder in der Verteidigung? Werden wir auch einmal gewinnen? Wie geht das mit dem Schuhebinden?

Nun, nach Abschluss der Herbstrunde mit zahlreichen Trainings und neun Meisterschaftsspielen kennen wir die Antworten. Die Jungs fanden schnell ihre Positionen, lernten die wichtigsten Regeln und entwickelten erstaunlich rasch ein Zusammenspiel, das sich fast wöchentlich verbesserte. Mit Genugtuung stellten sie

fest, dass sie auch mit den A-Mannschaften mithalten konnten. Tatsächlich vermochten sie mit einer Ausnahme jeden Gegner stark zu fordern und gar die Mehrheit der Spiele zu gewinnen. Und die Schnürsenkel? Da weiss bestimmt der Samichlaus Rat. Auf jeden Fall kann während der Rückrunde weiter geübt werden.

An dieser Stelle möchten wir Trainer den Eltern für die grosse Unterstützung herzlich danken. Wir freuen uns auf das Hallentraining und sind gespannt, was die grosse Begeisterungsfähigkeit der zehn jungen Fussballspieler uns in der Rückrunde bringen wird.

Othmar Filliger

Erich von Holzen



niedermann
Heizung • Lüftung • Klima

Fronhofenstrasse 10, Stans
Bürgenstockstrasse 9, Ennetbürgen
Telefon 041 610 88 22
www.niedermann-hlk.ch

40
Jahre

...für Ihr Wohlbefinden

- Heizung
- Ölfeuerung
- Wärmepumpen
- Solaranlagen
- Kontrollierte Wohnungslüftung
- Heizungssanierung
- Lüftung/Klima
- Zentral-Staubsauger
- Projektierung/Planung
- 24 Stunden Notfall-Service



Auto-Spritzwerk und Carrosserie?

Wir erledigen alles für Sie; vom Kostenvoranschlag bis zur Versicherungsformalität, von der Carrossierarbeit bis zur Neulackierung.

B-Schriftung?

Wir gestalten und realisieren Beschriftungen und Reklamen auf alles worauf Werbung oder Information wirken muss.

Tampon-Druck?

Wir bedrucken Werbeartikel und Industrieprodukte – ob flach oder rund – auf jedes Material. Als Einzelstück oder in Grossauflagen.

Pulver-Beschichtung?

Die Pulverbeschichtung auf Metalle erfüllt höchste Ansprüche in Bezug auf Haftung, Härte, Rostschutz und Farbgebung für Innen und Aussen.

PAINT-STYLING AG

Buochserstrasse 24
6373 Ennetbürgen
041 620 26 26
www.paintstyling.ch

VSCI

Schweizerischer Carrosserieverband VSCI



Ernst Zimmermann
expert partner 
audio telecom video

GRUNDIG
city line

BOSE

NAD

Panasonic

Technics

041 620 20 54 Ennetbürgerstr, 24 6374 Buochs



Fc Turnierform

Turnierform- so nennt sich die Art von Meisterschaft, welche die F-TF-Junioren während der Vorrunde bestritten haben. In der Turnierform geht es nicht um Sieg, Niederlage oder Punkte. In dieser Form spielen fünf gegen fünf - es ist eine Art Vorbereitungsphase für den Siebner-Fussball. Dabei gibt es auch keine Ranglisten. Was zählt, ist der Spass am Fussball.

Einen Nachteil hat diese Form: Er besteht darin, dass die Turniere immer an einem Sonntag stattfinden und für alle eine lange Präsenzzeit erfordern.

Spass war auch während der Trainings stets vorhanden. Es war immer schön anzusehen, mit welcher Begeisterung die Junioren zum Training wie auch zu den Spieltagen er-

schienen.

Auf diesem Wege möchten wir uns recht herzlich bei den Eltern bedanken, welche sich spontan zur Verfügung gestellt haben und uns an die jeweiligen Turnierorte chauffiert haben, was nicht selbstverständlich ist.

Doch gibt es auch stets Dinge, welche nicht so reibungslos über die Bühne gehen. Es ist sicherlich nicht die beste Lösung, den Trainerposten bei solch jungen Spielern mit noch relativ jungen Trainern zu besetzen. Aber auch dieses Problem konnte, oft mit Hilfe der Eltern, gelöst werden.

Wir wünschen allen eine gute Zeit bis zum Wintertraining.

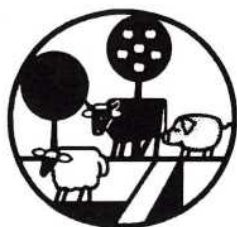
Dimitri Flury, David Spielhofer

MO & DI 08.00 – 12.15
14.00 – 18.30
MI 08.00 – 12.15
NACHMITTAG GESCHLOSSEN
DO & FR 08.00 – 12.15
14.00 – 18.30
SA 08.00 – 15.00
DURCHGEHEND

SONJA MURER

BLUMEN GALERIE

ALTE GASSE 2, 6373 ENNETBÜRGEN
TELEFON/FAX 041 620 48 84



H. Stalder

Metzgerei/Wursterei
Hans Stalder
6373 Ennetbürgen

Tel. 041 624 45 55
Fax 041 624 45 56

BÜRGT FÜR QUALITÄT UND GUTE BEDIENTUNG



E. **Holzen** AG eidg. dipl. und konz.
von **BUOCHS** www.evh.ch **ENGELBERG**

Audio - Foto - Multimedia - TV - Video

6374 Buochs
Ennetbürgerstrasse 10
Tel. 041 620 31 31
buochs@evh.ch

6390 Engelberg
Titliscenter
Tel. 041 637 07 70
evh@evh.ch



team nidwalden

B-Junioren (Team Nidwalden)

Mit grossem Enthusiasmus habe ich mich der Herausforderung, die Nidwaldner Auswahl zu trainieren, gestellt und hoffe den Erwartungen gerecht zu werden. Als Trainer des B-Teams Nidwalden habe ich die Vorstellung, dass alle drei beteiligten Vereine (Hergiswi, Stans, Buochs) am selben Strick ziehen und dabei eine konstruktive Zusammenarbeit aufgebaut werden kann. Leider besteht diese noch gar nicht zu unserer Zufriedenheit und muss erst noch aufgebaut werden!



Die Saison haben wir gut gestartet. Unser Ziel, die Meisterklasse zu erreichen, ist in unseren Köpfen fest gespeichert. Man muss

jedoch auf der Hut sein, denn unsere Gegner können ebenfalls "tschutten"! Wir nähern uns dem Ende und die Entscheidung wird knapp ausfallen. Es wird sich erst im letzten Spiel zeigen, ob wir unser gestecktes Ziel erreichen. Falls es nicht reichen sollte, müssen wir uns selbst an der Nase nehmen. Also kann ich nur noch sagen: "Hopp, Team Nidwalden."

Ich danke allen Personen, die mich und unser Team immer so toll unterstützen. Ohne euch geht es nicht. Danke!

Trainer: Hubi Niederberger



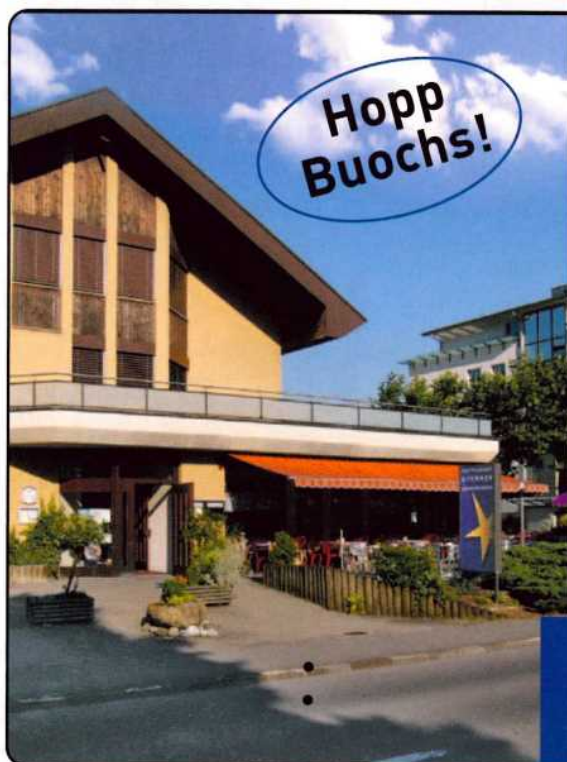


Weckt den Spieltrieb im Mann ...

Parkett – die natürlich-schöne Wohngrundlage von zeitloser Eleganz. Lassen Sie sich bei uns inspirieren. Wir verwirklichen Ihren Wohntraum.

SPILLER

**Horwerstrasse 133
6010 Kriens
Tel. 041 340 87 70
Fax 041 340 90 08
e-mail: info@spiller.ch**



**Hopp
Buochs!**

Jedä Tag eppis feins zässe,
de chaisch dä Gang i Stärnä
nid vergässe!

DER Treffpunkt in...

Lassen Sie sich im Sternen in gemütlicher Atmosphäre vom STERNEN-TEAM verwöhnen.

Die Küche überrascht Sie mit verschiedenen Mittagsmenus und am Abend mit gutbürgerlichen Spezialitäten.

Auch auf ein Glas Wein oder ein kühles Bier sind Sie bei uns herzlich willkommen.

Und dies 7 Tage in der Woche.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Restaurant Sternen,
Buochserstr. 1, 6373 Ennetbürgen
Tel. 041 620 42 07, Fax 041 620 42 74
www.sternengastro.ch

RESTAURANT
STERNEN





#team nidwalden

Team Nidwalden...so macht es wenig Sinn!

Team Nidwalden, ein Name, der verpflichtet und höheren sportlichen Erwartungen gerecht werden sollte....Leider zeigt die Realität ein deutlich anderes Resultat: Chancenlos gegen gut organisierte Teams und Auswahlen mit bis zu fünf (!) mitwirkenden Vereinen sind wir daher weit entfernt, ein „Aushängeschild“ für den Kanton Nidwalden zu sein. Kein Vorwurf an die Spieler, aber wie soll man in der Promotionsgruppe mit unseren Möglichkeiten Erfolg haben? Im Projekt „Team Nidwalden“ ist zu vieles dem Zufall überlassen und eine kantonale Auswahl mit positiver Ausstrahlung ist wegen erfolgreichen „Verhinderern“ nicht realisierbar. Wenig überraschend, dass es folglich nicht reicht, sich in der Promotion für höhere Aufgaben zu qualifizieren.

Unter diesen Voraussetzungen staune ich trotzdem über unsere erbrachten Leistungen und die Bereitschaft der Spieler, sich so gut wie möglich zu „verkaufen“. Ein grosser Aufsteller sind die durchwegs erzielten Fort-

schritte, die alles andere als selbstverständlich sind. Die Mannschaft kennt ihre Möglichkeiten und weiss, dass sie nur mit dem Maximum ihres Könnens vernünftige Resultate erzielen kann. Ich anerkenne den grossen Einsatz, den alle Spieler erbringen; sie machen das Bestmögliche aus der Situation. Wie sagt man doch:....die Hoffnung stirbt zuletzt!

Trainer C-Team Nidwalden Martin Speck



Traumwelten von billerbeck.

Traumhaft kuschelige Duvets und Kissen
in Schweizer Qualität jetzt besonders preiswert!

Beispiel:
Caro-Daunen-Duvet
mit 90 % neuen, reinen, grossflockigen
Gänsedaunen, weiss, 10 % Federchen.
160 x 210 cm
Fr. 399.- statt Fr. 499.-

Grosser Traumwelten-Wettbewerb!
Gewinnen Sie als Hauptpreis eine Reise für 2 Personen auf
die traumhafte Blumeninsel Madeira. Teilnahmekarten jetzt in Ihrem
Fachgeschäft für den guten Schlaf:

GESUNDES SCHLAFEN

felix Odermatt

Bettwaren und Accessoires

Schmiedgasse 47, 6370 Stans Telefon 041 610 13 87, Fax 041 610 92 27





Am 3. Juli 2004
verstarb im 49. Lebensjahr
unser Funktionär

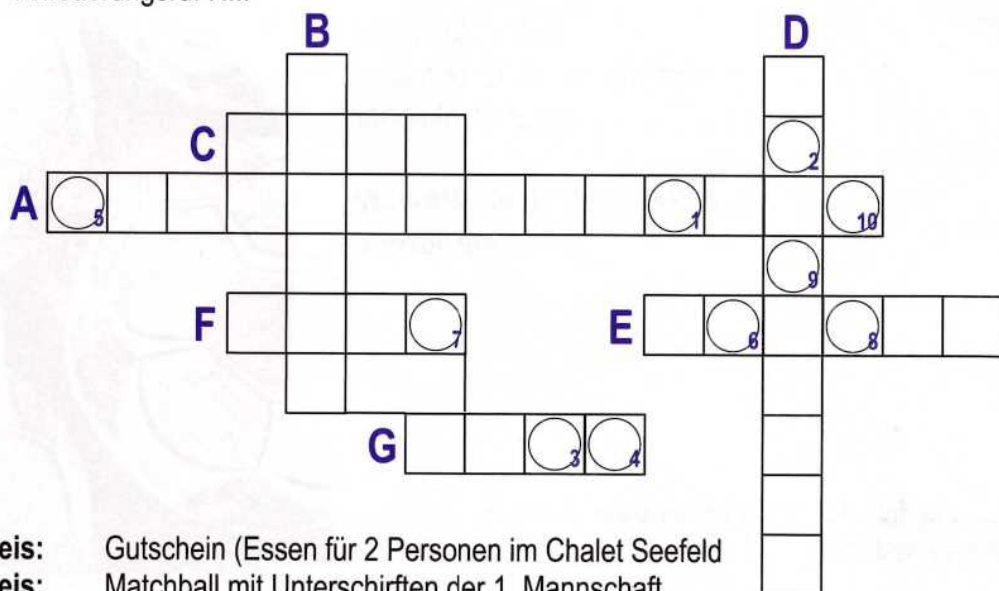
Heinz (Mungo) Waser-Pavioni
Ennetbürgen

Er war für den Unterhalt unserer Junioren-
Busse zuständig.



Wir werden dem Verstorbenen ein ehrendes Andenken bewahren. vh

- A** Ehemaliger eigener Torhüter
B Alte Linienrichter-Legende
C SCB-Junior-Natisspieler, heute eifriger Matchbesucher und Experte. Peter
D Ehrenpräsident Sepp
E Name unseres Clubs
F von den Junioren in der Super League. Zanni
G Anfeuerungsruf H...



1. Preis: Gutschein (Essen für 2 Personen im Chalet Seefeld)

2. Preis: Matchball mit Unterschriften der 1. Mannschaft

3. Preis: SC-Buochs Jacke

4. - 8. Preis: Überraschungen

Abgabe: Bis **27. November 16.00 Uhr** Rätsel-Urne im Restaurant Calet-Seefeld

Verlosung: 27. November in der **Pause** des letzten Meisterschaftsspiel der Vorrunde

Talon

Lösungswort:

1	2	3	4
---	---	---	---

5	6	7	8	9	10
---	---	---	---	---	----

Name:

Vorname:

Adresse:

Plz: **Ort:**

coop



1:0 für die Frische.

www.coop.ch

